

# LE KLINT



## Vejledning for

LE KLINT 101

Materiale: Skærm i plastik  
Ophæng i lakeret stål.

## Instruction for

LE KLINT 101

Material: Shade in plastic  
Suspension in painted steel.

## INDHOLD

- Ophæng monteret med skærmholder, fatning og hvid ledning
- Instruktion omhandlende udpakning, montage og vedligeholdelse

## CONTENTS

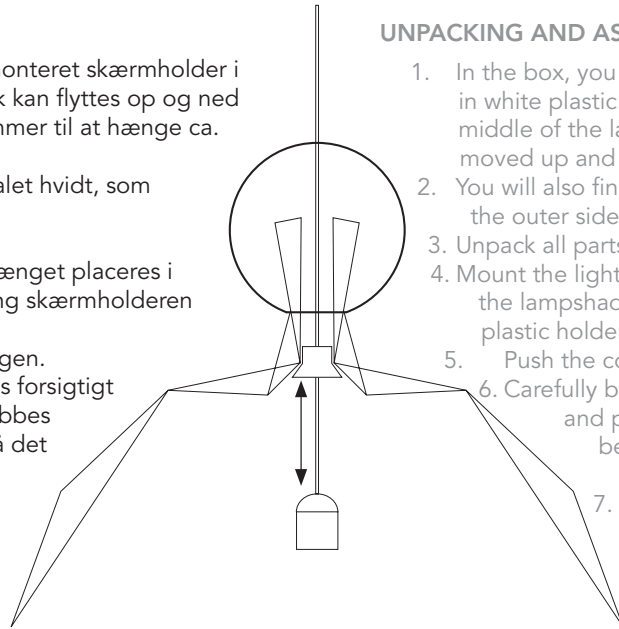
- Suspension with shade fitting, socket and white cord
- Instructions for unwrapping, assembly and maintenance

## UDPAKNING OG MONTAGE

1. I kassen findes et el-ophæng med monteret skærmholder i hvid plastik. Skærmholderen i plastik kan flyttes op og ned på ledningen, således at pæren kommer til at hænge ca. midt i lampen.
2. Der medfølger også et trådstativ, malet hvidt, som monteres udvendigt på skærmen.
3. Alle dele pakkes ud.
4. Lyskilden monteres nu og selve ophænget placeres i skærmen og skærmen lukkes omkring skærmholderen i hvid plast (se tegning).
5. Trådstativet skubbes ind over ledningen.
6. Plisséerne i toppen af lampen trykkes forsigtigt til hver sin side for at ringen kan skubbes ned over disse. Ringen skal sidde på det smalleste stykke på skærmen.
7. Ledningen fastgøres i den lille klemme på trådstativet.
8. Nu kan lampen hænges op.

## UNPACKING AND ASSEMBLY

1. In the box, you will find a suspension with a shade fitting in white plastic. In order to get the bulb to hang in the middle of the lamp, the shade fitting in plastic can be moved up and down the cord.
2. You will also find a white hang-up, which is mounted on the outer side of the lampshade.
3. Unpack all parts.
4. Mount the light bulb in the fitting, and place the fitting in the lampshade. Close the lampshade around the white plastic holder (see drawing).
5. Push the cord through the white hang-up.
6. Carefully bend the top pleats to two sides, and push the ring over these. The ring must be placed on the narrowest piece of the lampshade.
7. Fasten the cord in the small clamp on the hang-up.
8. The lamp is now ready to be hanged.



## LYS

Anbefalet max. wattage:

Model 101 S: LED-/Sparepære max. 15 W, Trad. pære max. 40 W  
Model 101 M: LED-/Sparepære max. 20 W, Trad. pære max. 40 W  
Model 101 L: LED-/Sparepære max. 20 W, Trad. pære max. 60 W

Ved for højt wattforbrug kan det give varmemproblemer i lampen og skærmen ødelægges.

## VEDLIGEHOLD

Skærmen holdes ren ved aftørring med blød klud eller støvbørste. Skulle der forvilde sig støv/insekter ind i skærmen, kan denne afmonteres.

## UDSKIFTNING/AFMONTERING AF SKÆRM/LYSKILDE

NB! Det er vigtigt at pæren er slukket og kold når afmonteringen foretages.

Afmontering af ophæng/skærm foretages som ovenstående montering, blot i omvendt rækkefølge.

Pas på at el-ophæng/lyskilde ikke falder ned og smadres inden i skærmen når dette afmonteres.

## LIGHT

Recommended max. wattage:

Model 101 S: LED-/CFL bulb max. 15 W, Trad. bulb max. 40 W  
Model 101 M: LED-/CFL bulb max. 20 W, Trad. bulb max. 40 W  
Model 101 L: LED-/CFL bulb max. 20 W, Trad. bulb max. 60 W

Exceeding the recommended wattage may result in excessive heat evolution and damage to the shade.

## MAINTENANCE

Keep the shade clean by wiping with a soft cloth or using a dust brush.

To remove dust/insects from the inside of the shade, dismantle the shade.

## REPLACEMENT/DISMANTLING OF SHADE/LIGHT SOURCE

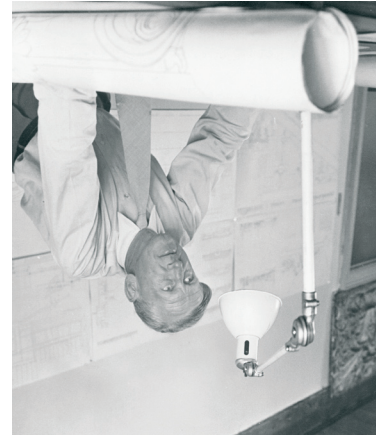
NB! It is important that the bulb is turned off and cold when removed.

Removing the pendant fitting is done as described above, just in the reversed order.

Be careful that the pendant fitting does not fall down and break inside the lampshade.



from all angles.  
 makes it perfect for hanging at height as it shades the light source  
 of design, technology and craftsmanship. The enclosed shape  
 KLINT lamps. Unique and fascinating, it is the perfect combination  
 "The Lantern" as it is called, is one of the most detailed of the LE  
 enclosed shape gives a beautiful light in the room.  
 Kaare Klint designed this beautiful lamp in 1944, which with its  
 lyskilden.  
 form gør den velegnet til at hænge højt, da den skærmer af for  
 kombination af design, teknik og håndværk. Dens lukkede  
 lamper fra LE KLINT, unik og fascinerende i sin fuldenkte  
 "Frugtlygten", som den kaldes, er en af de mest detaljerede  
 sin helt lukkede form giver et smukt lys i rummet.  
 Kaare Klint designede tilbage i 1944 denne smukke lygte, der med



**Kaare Klint**

LK 101S - Ø 27 cm, H 36 cm  
 LK 101M - Ø 34 cm, H 44 cm  
 LK 101L - Ø 42 cm, H 53 cm

Designet af: Kaare Klint  
 Designår: 1944  
 Producers af: LE KLINT A/S

LK 101S - Dia. 27 cm, H 36 cm  
 LK 101M - Dia. 34 cm, H 44 cm  
 LK 101L - Dia. 42 cm, H 53 cm

Designed by: Kaare Klint  
 Year of design: 1944  
 Production by: LE KLINT A/S



LE KLINT • Egestubben 13-17 • 5270 Odense N  
 www.leklint.com • leklint@leklint.dk



**LE KLINT**  
**LK 101S/M/L**